

**MINUTES OF PROCEEDINGS**

THURSDAY, FEBRUARY 11, 1988

(6)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-76, An Act to provide for emergency preparedness and to make a related amendment to the National Defence Act, met at 11:06 o'clock a.m. this day, in Room 208 West Block, the Chairman, Fred McCain, presiding.

*Members of the Committee present:* Derek Blackburn, Bud Bradley, Patrick Crofton, Marc Ferland, W.R. (Bud) Jardine and Allan McKinnon.

*Witness: From Emergency Preparedness Canada:* Bill Snarr, Executive Director.

The Committee resumed consideration of Bill C-76, An Act to provide for emergency preparedness and to make a related amendment to the National Defence Act.

By unanimous consent, the Committee reverted to Clause 3.

Clause 3 carried.

Clause 1 carried.

The Title carried.

The Bill, as amended, carried.

**ORDERED.**—That the Chairman report Bill C-76, with amendment, to the House.

On motion of W.R. (Bud) Jardine, seconded by Marc Ferland, it was agreed,—That Bill C-76, An Act to provide for emergency preparedness and to make a related amendment to the National Defence Act be reprinted for use of the House of Commons at the Report stage.

During the course of the meeting, the witness answered questions.

At 11:20 o'clock a.m., the Committee adjourned.

Santosh Sirpaul  
*Clerk of the Committee*

**PROCÈS-VERBAL**

LE JEUDI 11 FÉVRIER 1988

(6)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-76, Loi prévoyant des mesures de protection civile et modifiant la Loi sur la défense nationale en conséquence, se réunit aujourd'hui à 11 h 06, dans la pièce 208 de l'Édifice de l'ouest, sous la présidence de Fred McCain, (*président*).

*Membres du Comité présents:* Derek Blackburn, Bud Bradley, Patrick Crofton, Marc Ferland, W.R. (Bud) Jardine et Allan McKinnon.

*Témoin: De Protection civile Canada:* Bill Snarr, directeur exécutif.

Le Comité examine de nouveau le projet de loi C-76, Loi prévoyant des mesures de protection civile et modifiant la Loi sur la défense nationale en conséquence.

Par consentement unanime, le Comité revient à l'article 3.

L'article 3 est adopté.

L'article 1 est adopté.

Le titre est adopté.

Le projet de loi, sous sa forme modifiée, est adopté.

**IL EST ORDONNÉ.**—Que le président fasse rapport, à la Chambre, du projet de loi C-76.

Sur motion de W.R. (Bud) Jardine, appuyé par Marc Ferland, il est convenu,—Que le projet de loi C-76, Loi prévoyant des mesures de protection civile et modifiant la Loi sur la défense nationale en conséquence, soit réimprimé à l'usage de la Chambre des communes à l'étape du rapport.

Au cours de la réunion, le témoin répond aux questions.

À 11 h 20, le Comité s'ajourne.

*Le greffier du Comité*  
Santosh Sirpaul